

PART I / PARTIE I

Volume XVIII, No. 3/Volume XVIII, n° 3

Yellowknife, Northwest Territories/Territoires du Nord-Ouest

1997-03-28

NOTICE

The full text of an appointment may be viewed at the Office of the Registrar of Regulations, 4th floor Courthouse, Yellowknife, NT X1A 2L9.

AVIS

Le texte intégral d'une nomination peut être examiné au bureau du registraire des règlements, Palais de Justice, 4^e étage, Yellowknife (NT) X1A 2L9.

APPOINTMENTS/NOMINATIONS

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
As Child Welfare Workers under the <i>Child Welfare Act</i>: Préposés à l'enfance en vertu de la <i>Loi sur la protection de l'enfance</i> :				
DUPUIS, Phill	Arviat	A-188-97		1996-11-22
KOLOTHUMKATTIL, Raghu	Gjoa Haven	A-191-97		1996-12-12
NULIAYOK, Rosie	Gjoa Haven	A-190-97		1996-12-12
TEES-MORCK, Patricia	Yellowknife	A-189-97		1997-01-22
TOTALIK, Lena	Taloyoak	A-187-97		1996-12-12
As Deputy Chief Coroner under the <i>Coroners Act</i>: Coroner en chef adjoint en vertu de la <i>Loi sur les coroners</i> :				
MENARD, Cathy Lee	Yellowknife	A-152-97	from/de 1997-01-01 to/à 1999-07-16	1997-01-01
As probation officers under the <i>Corrections Act</i>: Agents de probation en vertu de la <i>Loi sur les services correctionnels</i> :				
IKSIKTAARYUK, Sarah	Baker Lake	A-175-97		1997-02-04
MCKENNA, Janice	Yellowknife	A-174-97		1997-02-04
MIKKUNGWAK, Simeon	Baker Lake	A-173-97		1997-02-04
PELECHATY, David	Rankin Inlet	A-172-97		1997-02-04

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
PRYCE, Allette	Baker Lake	A-171-97		1997-02-04
PUTULIK, Julia	Chesterfield Inlet	A-170-97		1997-02-04
SOROFF, Jackie	Hay River	A-169-97		1997-02-04
As Registrar under the Education Act: Registraire en vertu de la Loi sur l'éducation :				
McLEAN, Joyce Christina	Yellowknife	A-145-97		1997-01-24
As Superintendent of Insurance under the Insurance Act: Surintendant des assurances en vertu de la Loi sur les assurances :				
DAWSON, Antony Wentworth	Yellowknife	A-146-97		1997-01-24
As a director of the Northwest Territories Power Corporation under the Northwest Territories Power Corporation Act: Administratrice de la Société d'énergie des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la Loi sur la Société d'énergie des Territoires du Nord-Ouest :				
LINDELL, Nancy Karetak	Arviat	A-176-97	3 years/3 ans	1997-03-01
As acting superintendent of real estate under the Real Estate Agents' Licensing Act: Surintendant des biens immobiliers par intérim en vertu de la Loi sur la délivrance de licences aux agents immobiliers :				
SHEVKENEK, Alan	Yellowknife	A-194-97	from/de 1997-01-27 to/à 1997-06-30	1997-01-27
As Social Welfare Officers for the Northwest Territories under the Social Assistance Act: Agents du bien-être social des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la Loi sur l'assistance sociale :				
ATTAGUTSIK, Lucassie	Arctic Bay	A-182-97		1996-11-28
BENTLEY, Cindy	Cape Dorset	A-184-97		1996-11-28
CRAFT, Robert	Broughton Island	A-183-97		1996-11-28
IQALUKJAUQ, George	Clyde River	A-181-97		1996-11-28
KOONOO, Oolootie	Iqaluit	A-185-97		1996-12-03
SOWDLUAPIK, Phoebe	Broughton Island	A-180-97		1996-11-28
VOGT, Sandra	Yellowknife	A-186-97		1996-12-03
As members of the Inuvik Regional Health Board under the Territorial Hospital Insurance Services Act: Membres du Conseil régional de santé d'Inuvik en vertu de la Loi sur les services d'assurance-hospitalisation des Territoires du Nord-Ouest :				
ELLIOTT, Val	Norman Wells	A-158-97	3 years/3 ans	1997-02-01
FIRTH, Larry	Fort McPherson	A-157-97	3 years/3 ans	1997-02-01
HANSEN, Marjorie Kathleen	Inuvik	A-156-97	3 years/3 ans	1997-02-01
MCDONALD, Margaret	Déjine	A-155-97	3 years/3 ans	1997-02-01
SITTICHINLI, Greta	Inuvik	A-154-97	3 years/3 ans	1997-02-01
As a member of the Kitikmeot Health Board under the Territorial Hospital Insurance Services Act: Membre du Conseil de santé de Kitikmeot en vertu de la Loi sur les services d'assurance-hospitalisation des Territoires du Nord-Ouest :				
PORTER, Ralph	Gjoa Haven	A-153-97	3 years/3 ans	1997-01-27

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As Deputy Registrar General of Vital Statistics under the *Vital Statistics Act*:
Registraire général adjoint de l'état civil en vertu de la *Loi sur les statistiques de l'état civil* :**

NORWICH, Ed	Yellowknife	A-166-97		1997-01-27
-------------	-------------	----------	--	------------

**As a wildlife officer under the *Wildlife Act*:
Agent de la faune en vertu de la *Loi sur la faune* :**

KRIKORT, Remi Marie	Pelly Bay	A-193-97		1997-02-12
---------------------	-----------	----------	--	------------

**As a member of the appeals tribunal under the *Workers' Compensation Act*:
Membre du tribunal d'appel en vertu de la *Loi sur les accidents du travail* :**

SHORT, Dan	Yellowknife	A-167-97	1 year/1 an	1997-02-18
------------	-------------	----------	-------------	------------

**As a member of the Workers' Compensation Board under the *Workers' Compensation Act*:
Membre de la Commission des accidents du travail en vertu de la *Loi sur les accidents du travail* :**

SLOAN, Jessie	Yellowknife	A-261-97	3 years/3 ans	1997-02-06
---------------	-------------	----------	---------------	------------

**As territorial director under the *Young Offenders Act*:
Directrice territoriale en vertu de la *Loi sur les jeunes contrevenants* :**

RAVENSDALE, Margaret (Midge)	Yellowknife	A-150-97		1997-01-09
------------------------------	-------------	----------	--	------------

**As youth workers under the *Young Offenders Act*:
Déléguées à la jeunesse en vertu de la *Loi sur les jeunes contrevenants* :**

JANASSAN, Addie	Lutselk'e	A-177-97		1997-02-06
MCKENNA, Janice	Yellowknife	A-178-97		1997-02-06

REVOCATIONS/RÉVOCATIONS

Name/Nom	Revocation No./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
----------	-------------------------------------	-----------	--

**FOREST PROTECTION ACT - forest officers
LOI SUR LA PROTECTION DES FORÊTS - agents forestiers**

BAETZ, Conrad	A-197-97	1997-02-13	NS-1011-87
BAILEY, John Linden	A-198-97	1997-02-13	NS-503-87
BAYHA, Walter	A-199-97	1997-02-13	NS-422-87
BERGMAN, Bernard Paul	A-200-97	1997-02-13	NS-423-87
BINNE, Roger	A-201-97	1997-02-13	NS-424-87
BOHNET, Garry	A-202-97	1997-02-13	NS-425-87
BOHNET, Gordon	A-203-97	1997-02-13	NS-426-87
BOURGET, Raymond	A-204-97	1997-02-13	NS-428-87
BOXER, Donald Douglas	A-205-97	1997-02-13	NS-504-87
CAMPBELL, Doug	A-206-97	1997-02-13	NS-518-88
CHOWNS, Thomas John	A-207-97	1997-02-13	NS-429-87

Name/Nom	Revocation No./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
COADY, Luke	A-208-97	1997-02-13	NS-592-88
COOK, Clifford Charles	A-209-97	1997-02-13	NS-430-87
DAVIDGE, Kenneth Duane	A-210-97	1997-02-13	NS-431-87
DEAN, Bertil	A-211-97	1997-02-13	NS-432-87
DOUGLAS, Robert Sholto	A-212-97	1997-02-13	NS-433-87
HAGEN, Ross Daniel	A-213-97	1997-02-13	NS-435-87
HELMER, Alan Martin	A-214-97	1997-02-13	NS-436-87
HENDERSON, Edward	A-215-97	1997-02-13	NS-437-87
HICKLING, Keith	A-216-97	1997-02-13	NS-438-87
HOPPE, Mark David	A-217-97	1997-02-13	NS-439-87
HORDAL, Gerald	A-218-97	1997-02-13	NS-791-87
HUNTER, Joshua	A-240-97	1997-02-13	NS-440-87
ILLASIAK, George Alexander	A-241-97	1997-02-13	NS-505-87
JONES, Lloyd	A-242-97	1997-02-13	NS-684-87
KERMER, Ralph	A-243-97	1997-02-13	NS-564-83
KOVIC, Ben	A-244-97	1997-02-13	NS-442-87
KRAFT, Paul	A-245-97	1997-02-13	NS-441-87
KRUTKO, Evelyn	A-246-97	1997-02-13	NS-443-87
LABINE, Michael	A-247-97	1997-02-13	NS-444-87
LACEY, Brian Patrick	A-248-97	1997-02-13	NS-445-87
LAFLEUR, Wilfred	A-249-97	1997-02-13	NS-684-85
LAMBERT, Ken	A-250-97	1997-02-13	NS-446-87
LANOVILLE, Rickey Allan	A-251-97	1997-02-13	NS-794-85
LAROSE, Joe	A-252-97	1997-02-13	NS-1212-87
LEPINE, Beatrice	A-195-97	1997-02-14	NS-166-82
LEPINE, Frank Charles	A-253-97	1997-02-13	NS-685-85
LEPRIEUR, Gerard	A-254-97	1997-02-13	NS-448-87
MACDONALD, Sonny	A-255-97	1997-02-13	NS-982-87
MACKENZIE, Joseph	A-256-97	1997-02-13	NS-685-87
MARION, Louis Joseph	A-257-97	1997-02-13	NS-987-87
MAWDSLEY, William	A-258-97	1997-02-13	NS-250-80
MCMULLEN, Andrew	A-259-97	1997-02-13	NS-563-88
NOBLE, James	A-260-97	1997-02-13	NS-506-87
NORRIE, Gordon Alexander	A-219-97	1997-02-13	NS-453-87
OLSEN, Warren Earl	A-220-97	1997-02-13	A-352-93
PEDERSEN, Richard Douglas	A-221-97	1997-02-13	NS-795-85
POPKO, Richard	A-222-97	1997-02-13	NS-454-87
PURCHASE, David	A-223-97	1997-02-13	NS-564-88
RIVARD, Paul Florian	A-224-97	1997-02-13	NS-796-85
ROSS, Ian	A-225-97	1997-02-13	NS-456-87
ROUSE, William M.	A-196-97	1997-02-14	NS-162-82
SAVIKATAAQ, Joe	A-226-97	1997-02-13	NS-989-87
SCHMIDT, Lance	A-227-97	1997-02-13	NS-036-88
SMITH, Duane	A-228-97	1997-02-13	NS-458-87
SNOWSHOE, John Alfred	A-229-97	1997-02-13	NS-459-87
STEVENSON, John C.	A-230-97	1997-02-13	NS-460-87
TOEWS, Roger L.	A-231-97	1997-02-13	NS-461-87
TSETSO, George	A-232-97	1997-02-13	NS-686-87
VINCENT, Donald Stuart	A-233-97	1997-02-13	NS-507-87
WALKER, Robert D.	A-234-97	1997-02-13	NS-1186-87
WARVILLE, Norman Arthur	A-235-97	1997-02-13	NS-462-87
WILLIAMS, David	A-236-97	1997-02-13	NS-463-87
WILLIAMS, Glenn	A-237-97	1997-02-13	NS-464-87
WOLCHUK, Jerry W.	A-238-97	1997-02-13	NS-382-81
WORKMAN, Daniel	A-239-97	1997-02-13	NS-465-87

Name/Nom	Revocation No./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
----------	-------------------------------------	-----------	--

LIQUOR ACT - inspector**LOI SUR LES BOISSONS ALCOOLISÉES - inspecteur**

CRAIG, Paul Henry Alexander	A-168-97	1997-01-31	NS-084-87
-----------------------------	----------	------------	-----------

SOCIAL ASSISTANCE ACT - Social Welfare Officer**LOI SUR L'ASSISTANCE SOCIALE - agente du bien-être social**

GAUDET, Liza	A-179-97	1996-11-28	A-475-94
--------------	----------	------------	----------

TERRITORIAL HOSPITAL INSURANCE SERVICES ACT - members of the Inuvik Regional Health Board**LOI SUR LES SERVICES D'ASSURANCE-HOSPITALISATION DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST - membres du Conseil régional de santé d'Inuvik**

BARNABY, Charlie	A-165-97	1997-01-31	A-795-94
BLAKE, Grace	A-164-97	1997-01-31	A-685-94
CLEARY, Sarah	A-163-97	1997-01-31	A-686-94
COCKNEY, Cathy	A-162-97	1997-01-31	A-446-94
FIRTH, Walter	A-161-97	1997-01-31	A-161-95
O'KANE, Miki	A-160-97	1997-01-31	A-209-94
RADDI, Debbie	A-159-97	1997-01-31	A-546-94

TERRITORIAL HOSPITAL INSURANCE SERVICES ACT - member of the Kitikmeot Health Board**LOI SUR LES SERVICES D'ASSURANCE-HOSPITALISATION DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST - membre du Conseil de santé de Kitikmeot**

NARTOK, Macabe	A-151-97	1997-01-24	A-465-94
----------------	----------	------------	----------

WILDLIFE ACT - wildlife officers**LOI SUR LA FAUNE - agents de la faune**

LAROCQUE, Pat	A-192-97	1997-02-12	A-226-94
SHOO, Salomonie	A-149-97	1997-01-24	A-846-93
WALKER, Robert D.	A-148-97	1997-01-24	NS-1185-87
WARVILLE, Norman Arthur	A-147-97	1997-01-24	NS-109-83

GOVERNMENT NOTICES (REGISTRIES)/AVIS DU GOUVERNEMENT (BUREAUX D'ENREGISTREMENT)

**COMPANIES ACT
LOI SUR LES COMPAGNIES**
NOTICES OF INCORPORATION OF COMPANIES (subsection 18(1)):**AVIS DE CONSTITUTION DE COMPAGNIES [paragraphe 18(1)] :**

Name/ Dénomination sociale	Incorporation no./ N° de constitution	Incorporation date/ Date de constitution	Registered Office/ Bureau enregistré
THE NORTHERN DOCUMENT COMPANY LIMITED	C 4068	1997-02-06	4902-49th Street P.O. Box 939 Yellowknife NT X1A 2N7

Part I / Partie I	Northwest Territories Gazette / Gazette des Territoires du Nord-Ouest		Volume XVIII, No. 3 / Volume XVIII, n° 3
974069 N.W.T. LTD.	C4069	1997-02-06	1100-4920-52nd Street Yellowknife NT X1A 3T1
974070 N.W.T. LTD.	C4070	1997-02-06	1100-4920-52nd Street Yellowknife NT X1A 3T1
974071 N.W.T. LTD.	C4071	1997-02-06	1100-4920-52nd Street Yellowknife NT X1A 3T1
MONTROSE NORTHERN CAPITAL LIMITED	C4072	1997-02-06	3605-50th Avenue P.O. Box 2497 Yellowknife NT X1A 2P8
ILLUSIONS NIGHT CLUB LTD.	C4073	1997-02-10	77A Woodland Drive Royal Bank Building Hay River NT X0E 1G1
974074 N.W.T. LTD.	C4074	1997-02-10	Yellowknife NT
TSIIGHEHTCHIC TRADING CO. LTD.	C4075	1997-02-11	4908-49th Street P.O. Box 818 Yellowknife NT X1A 2N6
HUYER UPTON LIMITED	C4076	1997-02-11	Lot 122, PLan 1141 P.O. Box 49 Gjoa Haven NT X0E 1J0
974077 NT. LTD.	C4077	1997-02-14	38 Caribou Crescent P.O. Box 243 Fort Smith NT X0E 0P0
974078 N.W.T. HOLDINGS LTD.	C4078	1997-02-14	Yellowknife NT
INUVIK GAS LTD.	C4079	1997-02-21	4902-49th Street P.O. Box 939 Yellowknife NT X1A 2N7
PERFECT CLEANING LTD.	C4080	1997-02-21	#3, 42 Kingminya Road P.O. Box 2312 Inuvik NT X0E 0T0
GENESIS GROUP LTD.	C4081	1997-02-24	Suite 204 4817-49th Street Yellowknife NT X1A 2N6
974082 N.W.T. LIMITED	C4082	1997-02-25	P.O. Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7
974083 N.W.T. LTD.	C4083	1997-02-25	P.O. Box 818 4908-49th Street Yellowknife NT X1A 2N6
974084 N.W.T. LTD.	C4084	1997-02-25	P.O. Box 818 4908-49th Street Yellowknife NT X1A 2N6

NOTICES OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL COMPANIES (Section 158):
AVIS D'ENREGISTREMENT DE COMPAGNIES EXTRA-TERRITORIALES (article 158) :

Name/ Dénomination sociale	Registration no./ N° d'enregistrement	Registration date/ Date d'enregistrement	Head Office/ Siège social	Registered Office/ Bureau enregistré
GOLDDUST MINES LTD./MINES GOLDUST LTEE	ET 6209	1997-01-30	3200, 421 - 7 Avenue SW Calgary AB T2P 4K9	4908-49 Street Box 818 Yellowknife NT X1A 2N6
DIADEM RESOURCES LTD.	ET 6210	1997-01-30	110 Meadowvale Road Scarborough ON M1C 1S1	W & D, R.P.O. #2 3502 Raccine Road Yellowknife NT X1A 2S9
SHL FINANCIAL SERVICES LTD.	ET 6211	1997-01-30	BCE Place, 181 Bay Street Suite 3500 Toronto ON M5J 2T3	4902-49 Street Box 939 Yellowknife NT X1A 2N7
NEWCOURT TECHNOLOGIES INC.	ET 6212	1997-01-31	BCE Place, 181 Bay Street Suite 3500 Toronto ON M5J 2T3	4902-49 Street Box 939 Yellowknife NT X1A 2N7
GEM STEEL EDMONTON LTD.	ET 6213	1997-01-31	7320 - 18 Street Edmonton AB T6P 1N8	5018-47 Street Box 262 Yellowknife NT X1A 2N2
OMNI INTERNATIONAL MARKETING NETWORK INC.	ET 6218	1997-02-06	10030 - 106 Street Westlock AB T2G 2L0	4902-49 Street Box 939 Yellowknife NT X1A 2N7
CISCO SYSTEMS CANADA LIMITED/LES SYSTEMES CISCO CANADA LIMITEE	ET 6219	1997-02-06	150 York Street Suite 600 Toronto ON M5H 3S5	4908-49 Street Box 818 Yellowknife NT X1A 2N6
INVESTORS GROUP SECURITIES INC./VALEURS MOBILIÈRES GROUPE INVESTORS INC.	ET 6220	1995-07-20	2nd Floor, One Canada Centre 447 Portage Avenue Winnipeg MB R3C 3B6	4902-49th Street P.O. Box 939 Yellowknife NT X1A 2N7

GE CAPITAL VEHICLE AND EQUIPMENT LEASING INC./GE CAPITAL LOCATION DE VÉHICULES ET D'ÉQUIPMENTS INC.	ET 6223	1996-12-13	2300 Meadowvale Boulevard Mississauga ON L5N 5P9	4908-49th Street P.O. Box 818 Yellowknife NT X1A 2N6
GE CAPITAL AUTOLEASE CANADA INC./GE CAPITAL LOCATION D'AUTOS CANADA INC.	ET 6225	1996-12-13	2300 Meadowvale Boulevard Mississauga ON L5N 5P9	4908-49th Street P.O. Box 818 Yellowknife NT X1A 2N6
GE CAPITAL RAILCAR SERVICES CANADA INC./GE CAPITAL SERVICES DE WAGONS CANADA INC.	ET 6226	1997-02-07	421-7 Avenue SW Suite 2410 Calgary AB T2P 4K9	4908-49 Street Box 818 Yellowknife NT X1A 2N6
STARCORE RESOURCES LTD.	ET 6228	1980-10-17	#304-700 West Pender Street Vancouver BC V6C 1G8	4902-49th Street P.O. Box 939 Yellowknife NT X1A 2N7
GOLDER ASSOCIATES LTD./ GOLDER ASSOCIES LTEE.	ET 6229	1992-09-23	Ste. 4700, Toronto Dominion Bank Tower, Toronto Dominion Centre Toronto ON M5K 1E6	5007 Bryson Drive P.O. Box 255 Yellowknife NT X1A 2R3
676071 ALBERTA LTD.	ET 6231	1995-11-27	150-6th Avenue S.W. P.O. Box 2844 Calgary AB T2P 3E3	4902-49th Street P.O. Box 939 Yellowknife NT X1A 2N7
HEALTHGROUP FUNDING LTD./ FINANCEMENT GROUPE-SANTE LTEE	ET 6233	1995-08-25	BCE Place, 181 Bay Street, Suite 3500 Toronto ON M5J 2T3	4902-49th Street P.O. Box 939 Yellowknife NT X1A 2N7
CHRISTINA GOLD RESOURCES LTD.	ET 6234	1979-01-18	2nd Floor, 827 West Pender Street Vancouver BC V6C 3G8	4902-49th Street P.O. Box 939 Yellowknife NT X1A 2N7

ATEBA MINES INC.	ET 6235	1988-02-01	110 Meadowvale Road Scarborough ON M1S 1C1	COVELLO, BRYAN & ASSOCIATES W & D, R.P.O. #2 (3502 Raccine Road) Yellowknife NT X1A 2S9
KAL TIRE DISTRIBUTORS LTD.	ET 6237	1982-02-04	2501-48th Ave. P.O. Box 1240 Vernon BC V1T 6N6	P.O. Box 818 4908-49th Street Yellowknife NT X1A 2N6

NOTICE OF CHANGE OF NAME OF A TERRITORIAL COMPANY (subsection 34(2)):**AVIS DE MODIFICATION DE DÉNOMINATION SOCIALE D'UNE COMPAGNIE TERRITORIALE [paragraphe 34(2)] :**

Former Name/ Ancienne dénomination sociale	Incorporation no./ N° de constitution	New Name/ Nouvelle dénomination sociale	Date of Resolution/ Date de la résolution	Date of Change/ Date de la modification
NISH-KHON ENGINEERING SERVICES LTD.	C 3571	NISHI-KHON ENGINEERING & ENVIRONMENTAL SERVICES LTD.	1996-12-06	1997-02-18

NOTICES OF CHANGE OF NAME OF EXTRA-TERRITORIAL COMPANIES (subsection 165(3)):**AVIS DE MODIFICATION DE DÉNOMINATION SOCIALE DE COMPAGNIES EXTRA-TERRITORIALES [paragraphe 165(3)] :**

Former Name/ Ancienne dénomination sociale	Registration no./ N° d'enregistrement	New Name/ Nouvelle dénomination sociale	Filing date/ Date du dépôt
CANUC RESOURCES INC.	ET 2766	CANUC RESOURCES CORPORATION	1997-02-17
BURNS FOODS (1985) LIMITED	ET 3823	NUBURN CAPITAL CORPORATION	1997-02-19
ATCOR LTD.	ET 5259	CANADIAN FOREST OIL LTD.	1997-02-19
S.N.S. SHAREDHEALTH NETWORK SERVICES LTD./S.N.S. LE RÉSEAU DE SANTÉ LTÉE	ET 5057	ASSURE HEALTH INC./ASSURE SANTÉ INC.	1997-02-19
WEEKENDER LADIES WEAR INC./VETEMENTS POUR DAMES WEEKENDER INC.	ET 4362	WEEKENDERS CANADA INC.	1997-02-19

CAPILANO INTERNATIONAL INC.	ET 5045	KELMAN TECHNOLOGIES INC.	1997-02-19
CS FIRST BOSTON (CANADA), INC.	ET 4373	CREDIT SUISSE FIRST BOSTON SECURITIES CANADA INC./ VALEURS MOBILIÈRES CRÉDIT SUISSE FIRST BOSTON CANADA INC.	1997-02-19
NORTH-WRIGHT AIR LTD.	ET 3799	2140047 CANADA LTD.	1997-02-21

**NOTICES OF CONTINUANCE OUT OF THE TERRITORIES (section 150):
AVIS DE PROROGATION À L'EXTÉRIEUR DES TERRITOIRES (article 150) :**

Name/ Dénomination sociale	Previous jurisdiction/ Ancien ressort	New jurisdiction/ Nouveau ressort	Registered date/ Date d'enregis- trement
CLEARWATER INVESTMENTS LTD.	NORTHWEST TERRITORIES TERRITOIRES DU NORD-OUEST	MANITOBA	1997-01-29
902788 N.W.T. LTD.	NORTHWEST TERRITORIES TERRITOIRES DU NORD-OUEST	MANITOBA	1997-01-29

**NOTICES OF AMALGAMATION OF EXTRA-TERRITORIAL COMPANIES (subsection 165(3)):
AVIS DE FUSION DE COMPAGNIES EXTRA-TERRITORIALES [paragraphe 165(3)] :**

Notice is hereby given that **TIGER CALCIUM 1991 INC.**, a company registered under Part VI of the Companies Act of the Northwest Territories, and **TIGER TANKLINES INC. & BEAVERBROOK SERVICES LTD.** have amalgamated on 1996-10-31 as one company under the name of **TIGER CALCIUM SERVICES INC.** and as number ET 6214. The amalgamation was filed in the Office of the Registrar of Companies on 1997-02-05.

Avis est donné par la présente que **TIGER CALCIUM 1991 INC.**, compagnie enregistrée en vertu de la partie VI de la *Loi sur les compagnies* des Territoires du Nord-Ouest, et **TIGER TANKLINES INC. & BEAVERBROOK SERVICES LTD.** ont fusionné le 31 octobre 1996 et ne forment plus qu'une seule compagnie ayant comme dénomination sociale **TIGER CALCIUM SERVICES INC.** et portant le numéro d'enregistrement ET 6214. La convention de fusion a été déposée auprès du registraire des compagnies le 5 février 1997.

Notice is hereby given that **COGEMA RESOURCES INC.**, a company registered under Part VI of the Companies Act of the Northwest Territories, and **3326110 CANADA LTD. & 3290689 CANADA LTD.** have amalgamated on 1997-01-03 as one company under the name of **COGEMA RESOURCES INC.** and as number ET 6215. The amalgamation was filed in the Office of the Registrar of Companies on 1997-02-05.

Avis est donné par la présente que **COGEMA RESOURCES INC.**, compagnie enregistrée en vertu de la partie VI de la *Loi sur les compagnies* des Territoires du Nord-Ouest, et **3326110 CANADA LTD. & 3290689 CANADA LTD.** ont fusionné le 3 janvier 1997 et ne forment plus qu'une seule compagnie ayant comme dénomination sociale **COGEMA RESOURCES INC.** et portant le numéro d'enregistrement ET 6215. La convention de fusion a été déposée auprès du registraire des compagnies le 5 février 1997.

Notice is hereby given that **WILLIS CORROON AEROSPACE OF CANADA LTD./WILLIS CORROON AEROSPATIALES DU CANADA LTÉE** a company registered

Avis est donné par la présente que **WILLIS CORROON AEROSPACE OF CANADA LTD./WILLIS CORROON AEROSPATIALES DU CANADA LTÉE**, compagnie

under Part VI of the Companies Act of the Northwest Territories, and **STEWART, SMITH (CANADA) LIMITED/STEWART, SMITH (CANADA) LIMITÉE** have amalgamated on 1996-01-01 as one company under the name of **WILLIS CORROON AEROSPACE OF CANADA LTD./WILLIS CORROON AEROSPATIALES DU CANADA LTÉE** and as number ET 6216. The amalgamation was filed in the Office of the Registrar of Companies on 1997-02-05.

enregistrée en vertu de la partie VI de la *Loi sur les compagnies* des Territoires du Nord-Ouest, et **STEWART, SMITH (CANADA) LIMITED/STEWART, SMITH (CANADA) LIMITÉE** ont fusionné le 1^{er} janvier 1996 et ne forment plus qu'une seule compagnie ayant comme dénomination sociale **WILLIS CORROON AEROSPACE OF CANADA LTD./WILLIS CORROON AEROSPATIALES DU CANADA LTÉE** et portant le numéro d'enregistrement ET 6216. La convention de fusion a été déposée auprès du registraire des compagnies le 5 février 1997.

Notice is hereby given that **ACKLANDS LIMITED/ACKLANDS LIMITEE** a company registered under Part VI of the Companies Act of the Northwest Territories, and **3317188 CANADA INC. & SAFECO MFG. LIMITED** have amalgamated on 1996-11-30 as one company under the name of **ACKLANDS LIMITED/ACKLANDS LIMITEE** and as number ET 6217. The amalgamation was filed in the Office of the Registrar of Companies on 1997-02-06.

Avis est donné par la présente que **ACKLANDS LIMITED/ACKLANDS LIMITEE**, compagnie enregistrée en vertu de la partie VI de la *Loi sur les compagnies* des Territoires du Nord-Ouest, et **3317188 CANADA INC. & SAFECO MFG. LIMITED** ont fusionné le 30 novembre 1996 et ne forment plus qu'une seule compagnie ayant comme dénomination sociale **ACKLANDS LIMITED/ACKLANDS LIMITEE** et portant le numéro d'enregistrement ET 6217. La convention de fusion a été déposée auprès du registraire des compagnies le 6 février 1997.

Notice is hereby given that **GENERAL ELECTRIC CAPITAL CANADA INC./CAPITAL GÉNÉRALE ÉLECTRIQUE DU CANADA INC.** a company registered under Part VI of the Companies Act of the Northwest Territories, and **GENERAL ELECTRIC CAPITAL CANADIAN HOLDINGS LIMITED & GE CAPITAL CANADA LEASEMASTER INC.** have amalgamated on 1997-01-01 as one company under the name of **GENERAL ELECTRIC CAPITAL CANADA INC./CAPITAL GÉNÉRALE ÉLECTRIQUE DU CANADA INC.** and as number ET 6221. The amalgamation was filed in the Office of the Registrar of Companies on 1997-02-07.

Avis est donné par la présente que **GENERAL ELECTRIC CAPITAL CANADA INC./CAPITAL GÉNÉRALE ÉLECTRIQUE DU CANADA INC.**, compagnie enregistrée en vertu de la partie VI de la *Loi sur les compagnies* des Territoires du Nord-Ouest, et **GENERAL ELECTRIC CAPITAL CANADIAN HOLDINGS LIMITED & GE CAPITAL CANADA LEASEMASTER INC.** ont fusionné le 1^{er} janvier 1997 et ne forment plus qu'une seule compagnie ayant comme dénomination sociale **GENERAL ELECTRIC CAPITAL CANADA INC./CAPITAL GÉNÉRALE ÉLECTRIQUE DU CANADA INC.** et portant le numéro d'enregistrement ET 6221. La convention de fusion a été déposée auprès du registraire des compagnies le 7 février 1997.

Notice is hereby given that **GE CAPITAL CANADA LEASING SERVICES INC./SERVICES DE CRÉDIT-BAIL GE CAPITAL CANADA INC.** a company registered under Part VI of the Companies Act of the Northwest Territories, and **GE CAPITAL CANADA ACQUISITIONS INC./ACQUISITIONS GE CAPITAL CANADA INC. & GE CAPITAL QUEBEC ACQUISITIONS GE CAPITAL QUEBEC INC.** have amalgamated on 1997-01-01 as one company under the name of **GE CAPITAL CANADA LEASING SERVICES INC./SERVICES DE CRÉDIT-BAIL GE CAPITAL CANADA INC.** and as number ET 6222. The amalgamation was filed in the Office of the Registrar of Companies on 1997-02-07.

Avis est donné par la présente que **GE CAPITAL CANADA LEASING SERVICES INC./SERVICES DE CRÉDIT-BAIL GE CAPITAL CANADA INC.**, compagnie enregistrée en vertu de la partie VI de la *Loi sur les compagnies* des Territoires du Nord-Ouest, et **GE CAPITAL CANADA ACQUISITIONS INC./ACQUISITIONS GE CAPITAL CANADA INC. & GE CAPITAL QUEBEC ACQUISITIONS GE CAPITAL QUEBEC INC.** ont fusionné le 1^{er} janvier 1997 et ne forment plus qu'une seule compagnie ayant comme dénomination sociale **GE CAPITAL CANADA LEASING SERVICES INC./SERVICES DE CRÉDIT-BAIL GE CAPITAL CANADA INC.** et portant le numéro d'enregistrement ET 6222. La convention de fusion a été déposée auprès du registraire des compagnies le 7 février 1997.

Notice is hereby given that **GE CAPITAL CANADA EQUIPMENT FINANCING INC./FINANCEMENT D'ÉQUIPEMENT GE CAPITAL CANADA INC.** a company registered under Part VI of the Companies Act of the Northwest Territories, and **GE CAPITAL QUEBEC EQUIPMENT FINANCING INC./FINANCEMENT D'ÉQUIPEMENT GE**

Avis est donné par la présente que **GE CAPITAL CANADA EQUIPMENT FINANCING INC./FINANCEMENT D'ÉQUIPEMENT GE CAPITAL CANADA INC.**, compagnie enregistrée en vertu de la partie VI de la *Loi sur les compagnies* des Territoires du Nord-Ouest, et **GE CAPITAL QUEBEC EQUIPMENT FINANCING INC./FINANCEMENT**

CAPITAL QUEBEC INC. have amalgamated on 1997-01-01 as one company under the name of **GE CAPITAL CANADA EQUIPMENT FINANCING INC./FINANCEMENT D'ÉQUIPEMENT GE CAPITAL CANADA INC.** and as number ET 6224. The amalgamation was filed in the Office of the Registrar of Companies on 1997-02-07.

Notice is hereby given that **PLACER DOME CANADA LIMITED** a company registered under Part VI of the Companies Act of the Northwest Territories, and **PDEL EXPLORATION HOLDINGS LTD. & PLACER DOME LATIN AMERICA LIMITED** have amalgamated on 1997-01-01 as one company under the name of **PLACER DOME (CLA) LIMITED/PLACER DOME (CLA) LIMITEE** and as number ET 6227. The amalgamation was filed in the Office of the Registrar of Companies on 1997-02-14.

Notice is hereby given that **CANUC RESOURCES CORPORATION** a company registered under Part VI of the Companies Act of the Northwest Territories, and **NOVA BEAUCAGE RESOURCES LIMITED** have amalgamated on 1997-01-01 as one company under the name of **CANUC RESOURCES CORPORATION** and as number ET 6203. The amalgamation was filed in the Office of the Registrar of Companies on 1997-02-18.

Notice is hereby given that **CHERITON ENGINEERING INC., I.D. GROUP MGMT. INC., IMC CONSULTING GROUP INC., SLG STANLEY CONSULTANTS INC., SENTAR CONSULTANTS LTD., STANLEY ASSOCIATES ENGINEERING LTD., STANLEY INDUSTRIAL CONSULTANTS LTD.** companies registered under Part VI of the Companies Act of the Northwest Territories, and **AGRODEV CANADA INC., IDG STANLEY INC., MORGAN DOWHAN ENGINEERING INC., PRINCE EDWARD INTERNATIONAL LTD., SRD SUSTAINABLE RESOURCE DEVELOPMENT INC., STANLEY BUILDINGS GROUP LTD., STANLEY ENVIRONMENTAL SCIENCES INC., STANLEY PACIFIC CONSULTANTS LTD., WINKELAAR, HOWARD & ASSOCIATES LTD.** have amalgamated on 1997-01-01 as one company under the name of **STANLEY CONSULTING GROUP LTD.** and as number ET 6232. The amalgamation was filed in the Office of the Registrar of Companies on 1997-02-20.

Notice is hereby given that **SHELL CANADA PRODUCTS LIMITED** a company registered under Part VI of the Companies Act of the Northwest Territories, and **SHELL INVESTMENTS LIMITED** have amalgamated on 1996-12-30 as one company under the name of **SHELL CANADA PRODUCTS LIMITED/PRODUITS SHELL CANADA LIMITEÉ** and as number ET

D'ÉQUIPEMENT GE CAPITAL QUEBEC INC. ont fusionné le 1^{er} janvier 1997 et ne forment plus qu'une seule compagnie ayant comme dénomination sociale **GE CAPITAL CANADA EQUIPMENT FINANCING INC./FINANCEMENT D'ÉQUIPEMENT GE CAPITAL CANADA INC.** et portant le numéro d'enregistrement ET 6224. La convention de fusion a été déposée auprès du registraire des compagnies le 7 février 1997.

Avis est donné par la présente que **PLACER DOME CANADA LIMITED**, compagnie enregistrée en vertu de la partie VI de la *Loi sur les compagnies* des Territoires du Nord-Ouest, et **PDEL EXPLORATION HOLDINGS LTD. & PLACER DOME LATIN AMERICA LIMITED** ont fusionné le 1^{er} janvier 1997 et ne forment plus qu'une seule compagnie ayant comme dénomination sociale **PLACER DOME (CLA) LIMITED/PLACER DOME (CLA) LIMITEE** et portant le numéro d'enregistrement ET 6227. La convention de fusion a été déposée auprès du registraire des compagnies le 14 février 1997.

Avis est donné par la présente que **CANUC RESOURCES CORPORATION**, compagnie enregistrée en vertu de la partie VI de la *Loi sur les compagnies* des Territoires du Nord-Ouest, et **NOVA BEAUCAGE RESOURCES LIMITED** ont fusionné le 1^{er} janvier 1997 et ne forment plus qu'une seule compagnie ayant comme dénomination sociale **CANUC RESOURCES CORPORATION** et portant le numéro d'enregistrement ET 6203. La convention de fusion a été déposée auprès du registraire des compagnies le 18 février 1997.

Avis est donné par la présente que **CHERITON ENGINEERING INC., I.D. GROUP MGMT. INC., IMC CONSULTING GROUP INC., SLG STANLEY CONSULTANTS INC., SENTAR CONSULTANTS LTD., STANLEY ASSOCIATES ENGINEERING LTD., STANLEY INDUSTRIAL CONSULTANTS LTD.** compagnies enregistrées en vertu de la partie VI de la *Loi sur les compagnies* des Territoires du Nord-Ouest, et **AGRODEV CANADA INC., IDG STANLEY INC., MORGAN DOWHAN ENGINEERING INC., PRINCE EDWARD INTERNATIONAL LTD., SRD SUSTAINABLE RESOURCE DEVELOPMENT INC., STANLEY BUILDINGS GROUP LTD., STANLEY ENVIRONMENTAL SCIENCES INC., STANLEY PACIFIC CONSULTANTS LTD., WINKELAAR, HOWARD & ASSOCIATES LTD.** ont fusionné le 1^{er} janvier 1997 et ne forment plus qu'une seule compagnie ayant comme dénomination sociale **STANLEY CONSULTING GROUP LTD.** et portant le numéro d'enregistrement ET 6232. La convention de fusion a été déposée auprès du registraire des compagnies le 20 février 1997.

Avis est donné par la présente que **SHELL CANADA PRODUCTS LIMITED**, compagnie enregistrée en vertu de la partie VI de la *Loi sur les compagnies* des Territoires du Nord-Ouest, et **SHELL INVESTMENTS LIMITED** ont fusionné le 30 décembre 1996 et ne forment plus qu'une seule compagnie ayant comme dénomination sociale **SHELL CANADA**

6236. The amalgamation was filed in the Office of the Registrar of Companies on 1997-02-21.

Notice is hereby given that **BAYER INC.**, a company registered under Part VI of the Companies Act of the Northwest Territories, and **BAYER RUBBER INC., FLORASYNTH CANADA INC. & FBA PHARMA INC.** have amalgamated on 1997-01-01 as one company under the name of **BAYER INC.** and as number ET 6238. The amalgamation was filed in the Office of the Registrar of Companies on 1997-02-21.

Notice is hereby given that **POCO PETROLEUMS LTD.**, a company registered under Part VI of the Companies Act of the Northwest Territories, and **GARDINER OIL AND GAS LIMITED & 652181 ALBERTA LTD.** have amalgamated on 1997-01-01 as one company under the name of **POCO PETROLEUMS LTD.** and as number ET 6239. The amalgamation was filed in the Office of the Registrar of Companies on 1997-02-25.

Notice is hereby given that **HUSKY OIL OPERATIONS LTD.**, a company registered under Part VI of the Companies Act of the Northwest Territories, and **HUSKY OIL INTERNATIONAL CORPORATION** have amalgamated on 1997-01-01 as one company under the name of **HUSKY OIL OPERATIONS LTD.** and as number ET 6240. The amalgamation was filed in the Office of the Registrar of Companies on 1997-02-25.

Notice is hereby given that **CAMECO CORPORATION/ CORPORATION CAMECO** a company registered under Part VI of the Companies Act of the Northwest Territories, and **CAMECO RESOURCES LTD.** have amalgamated on 1997-01-01 as one company under the name of **CAMECO CORPORATION/CORPORATION CAMECO** and as number ET 6241. The amalgamation was filed in the Office of the Registrar of Companies on 1997-02-25.

Notice is hereby given that **LOBLAWS INC.**, a company registered under Part VI of the Companies Act of the Northwest Territories, and **AMALCO VIDEO (1992) LTD. & 709052 ONTARIO LIMITED** have amalgamated on 1996-12-29 as one company under the name of **LOBLAWS INC.** and as number ET 6242. The amalgamation was filed in the Office of the Registrar of Companies on 1997-02-25.

PRODUCTS LIMITED/PRODUITS SHELL CANADA LIMITEÉ et portant le numéro d'enregistrement ET 6236. La convention de fusion a été déposée auprès du registraire des compagnies le 21 février 1997.

Avis est donné par la présente que **BAYER INC.**, compagnie enregistrée en vertu de la partie VI de la *Loi sur les compagnies* des Territoires du Nord-Ouest, et **BAYER RUBBER INC., FLORASYNTH CANADA INC. & FBA PHARMA INC.** ont fusionné le 1^{er} janvier 1997 et ne forment plus qu'une seule compagnie ayant comme dénomination sociale **BAYER INC.** et portant le numéro d'enregistrement ET 6238. La convention de fusion a été déposée auprès du registraire des compagnies le 21 février 1997.

Avis est donné par la présente que **POCO PETROLEUMS LTD.**, compagnie enregistrée en vertu de la partie VI de la *Loi sur les compagnies* des Territoires du Nord-Ouest, et **GARDINER OIL AND GAS LIMITED & 652181 ALBERTA LTD.** ont fusionné le 1^{er} janvier 1997 et ne forment plus qu'une seule compagnie ayant comme dénomination sociale **POCO PETROLEUMS LTD.** et portant le numéro d'enregistrement ET 6239. La convention de fusion a été déposée auprès du registraire des compagnies le 25 février 1997.

Avis est donné par la présente que **HUSKY OIL OPERATIONS LTD.**, compagnie enregistrée en vertu de la partie VI de la *Loi sur les compagnies* des Territoires du Nord-Ouest, et **HUSKY OIL INTERNATIONAL CORPORATION** ont fusionné le 1^{er} janvier 1997 et ne forment plus qu'une seule compagnie ayant comme dénomination sociale **HUSKY OIL OPERATIONS LTD.** et portant le numéro d'enregistrement ET 6240. La convention de fusion a été déposée auprès du registraire des compagnies le 25 février 1997.

Avis est donné par la présente que **CAMECO CORPORATION/ CORPORATION CAMECO**, compagnie enregistrée en vertu de la partie VI de la *Loi sur les compagnies* des Territoires du Nord-Ouest, et **CAMECO RESOURCES LTD.** ont fusionné le 1^{er} janvier 1997 et ne forment plus qu'une seule compagnie ayant comme dénomination sociale **CAMECO CORPORATION/CORPORATION CAMECO** et portant le numéro d'enregistrement ET 6241. La convention de fusion a été déposée auprès du registraire des compagnies le 25 février 1997.

Avis est donné par la présente que **LOBLAWS INC.**, compagnie enregistrée en vertu de la partie VI de la *Loi sur les compagnies* des Territoires du Nord-Ouest, et **AMALCO VIDEO (1992) LTD. & 709052 ONTARIO LIMITED** ont fusionné le 29 décembre 1996 et ne forment plus qu'une seule compagnie ayant comme dénomination sociale **LOBLAWS INC.** et portant le numéro d'enregistrement ET 6242. La convention de fusion a été déposée auprès du registraire des compagnies le 25 février 1997.

**FINAL NOTICE OF STRIKE-OFF OF COMPANIES (section 176):
DERNIER AVIS DE RADIATION D'UNE COMPAGNIE (article 176) :**

Name/ Dénomination sociale	Incorporation no./ N° de constitution	Registered Office/ Bureau enregistré
TAGGAH LIMITED	C 2552	Suite 203, 5102 - 50 Avenue, Scotia Centre, Yellowknife NT X1A 3S8

**CO-OPERATIVE ASSOCIATIONS ACT
LOI SUR LES ASSOCIATIONS COOPÉRATIVES**

**NOTICE OF INCORPORATION OF A CO-OPERATIVE ASSOCIATION (subsection 4(4)):
AVIS DE CONSTITUTION D'UNE ASSOCIATION COOPÉRATIVE [paragraphe 4(4)] :**

Name/ Dénomination sociale	Incorporation no./ N° de constitution	Incorporation date/ Date de constitution	Registered office/ Bureau enregistré
FORT GOOD HOPE CO- OPERATIVE LIMITED	AS 89	1997-01-30	LTO 347, Lot 10-1, Box 130 Fort Good Hope NT XOE OHO

**SOCIETIES ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS**

**NOTICES OF INCORPORATION OF SOCIETIES (subsection 4(4)):
AVIS DE CONSTITUTION EN PERSONNE MORALE [paragraphe 4(4)] :**

Name/ Dénomination sociale	Incorporation no./ N° de constitution	Location of operations/ Lieu d'exercice des activités	Incorporation date/ Date de constitution
ILISAQSIK SOCIETY	SOC 1297	Clyde River NT	1997-02-03
SURVIVORS TASIUQTIT	SOC 1298	Igloolik NT	1997-02-03
AURORA CATERING	SOC 1299	Yellowknife NT	1997-02-03
CONSTITUTIONAL WORKING GROUP	SOC 1300	Yellowknife NT	1997-02-03
INUVIK DART ASSOCIATION	SOC 1301	Inuvik NT	1997-02-03
INDEPENDENT ENVIRONMENTAL MONITORING AGENCY	SOC 1302	Yellowknife NT	1997-02-20

BEAUFORT DELTA BOARD OF TOURISM AND TRADE	SOC 1303	Inuvik NT	1997-02-21
INAMARIIT KPIQQUSINGIT SOCIETY	SOC 1304	Pangnirtung NT	1997-02-21
SOUTH SLAVE METIS TRIBAL COUNCIL	SOC 1305	Fort Smith NT	1997-02-21

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF SOCIETIES (subsection 23(4)):
AVIS DE MODIFICATION DE DÉNOMINATION DE SOCIÉTÉS [paragraphe 23(4)] :**

Former Name/ Ancienne dénomination sociale	Incorporation No./ N° de constitution	New Name/ Nouvelle dénomination sociale	Date of Resolution/ Date de la résolution	Date of Change/ Date de la modification
KITIKMEOT REGIONAL COMMUNITY ECONOMIC DEVELOPMENT ORGANIZATION	SOC 967	KITIKMEOT ECONOMIC DEVELOPMENT COMMISSION	1996-09-19	1997-02-01
BAFFIN REGION INUIT ASSOCIATION	SOC 301	QIKIQTANI INUIT ASSOCIATION	1996-10-23	1997-02-01
ARVIAT HUNTERS AND TRAPPERS ASSOCIATION	SOC 188	ARVIAT HUNTERS AND TRAPPERS ORGANIZATION	1997-01-27	1997-02-25

GOVERNMENT NOTICES (MISCELLANEOUS)/AVIS DU GOUVERNEMENT (DIVERS)

ARCHIVES ACT

Notice is hereby given that descriptions of public records scheduled for destruction can be inspected at the offices of Records Management or the NWT Archives in Yellowknife. Any enquiries should be directed to:

D. Richard Valpy
Chair, Public Records Committee
C/O NWT Archives
Department of Education, Culture and Employment
Government of the Northwest Territories
Yellowknife, NT X1A 2L9

LOI SUR LES ARCHIVES

Avis est donné que la description de documents publics choisis pour la destruction peut être examinée aux bureaux de gestion des documents ou aux Archives des T.N.-O. à Yellowknife. Toute demande de renseignements est adressée à :

D. Richard Valpy
Président du comité des documents publics
a/s des Archives des T.N.-O.
Ministère de l'Éducation, de la Culture et de la Formation
Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest
Yellowknife (NT) X1A 2L9

**EVIDENCE ACT
LOI SUR LA PREUVE**

Appointments and reappointments (R) of Commissioners for Oaths:
Nominations et renominations (R) de commissaires aux serments :

a)	BEAULIEU, Delphine M. (R)	Fort Smith
b)	DICKSON, Deana Ann (R)	Yellowknife
c)	FELTHAM, April	Yellowknife
d)	FRYER, Gerald Brian (R)	Fort Smith
e)	GRANT, Gerry	Inuvik
f)	HANKINS, Heather Adele	Yellowknife
g)	HARDER, Judy Lynne (R)	Inuvik
h)	HÉROUX, Suzanne (R)	Inuvik
i)	HOGAN, Coleen Mary	Yellowknife
j)	JEFFERSON, Karen D. (R)	Yellowknife
k)	JONASSON, Adeline Laurice	Lutsel k'e
l)	KERR, Sharon Irene	Yellowknife
m)	MARCHAND, Louise (R)	Montreal
n)	McDIARMID, James Howard	Edmonton
o)	MONCHUK, Marisa (R)	Fort Smith
p)	MORIN, Helen	Yellowknife
q)	POHORETSKY, Allan David	Yellowknife
r)	RICHARD, Sara Lee	Yellowknife
s)	SHORT, Karen Doreen (R)	Yellowknife
t)	THOMPSON, Tracy Lynn	Fort Smith

Appointments and reappointments (R) of Notaries Public:
Nominations et renominations (R) de notaires publics :

a)	LENNIE, Bertha May	Tulita
b)	NAYLOR, Pamela M. (R)	Yellowknife

MISCELLANEOUS NOTICES/AVIS DIVERS

SENATE**THE ROMAN CATHOLIC EPISCOPAL CORPORATION OF MACKENZIE**

Notice is hereby given that The Roman Catholic Episcopal Corporation of Mackenzie will present to the Parliament of Canada, at the present session or at either of the two following sessions, a petition for a private Act to amend its Act of incorporation in order to remove certain restrictions on its investment powers, to change the corporation's French name and to make such other technical or incidental changes to the Act as may be appropriate.

Edmonton, January 20, 1997.

Bernard D. Lavallée, Q.C.
Solicitor for the Petitioner
Suite 1630, The Exchange Tower
10250-101 Street
Edmonton, Alberta
T5J 3P4

SÉNAT**LA CORPORATION ÉPISCOPALE CATHOLIQUE ROMAINE DE MACKENZIE**

Avis est, par les présentes, donné que la Corporation épiscopale catholique romaine de Mackenzie présentera au Parlement du Canada, au cours de la présente session ou de l'une des deux suivantes, une pétition introductive de projet de loi d'intérêt privé modifiant sa loi constitutive, afin de supprimer certaines restrictions touchant ses pouvoirs de placement, de changer son nom en français et d'apporter à cette loi tous autres aménagements connexes ou de forme jugés indiqués.

Edmonton, le 20 janvier 1997.

L'avocat du pétitionnaire
Bernard D. Lavallée, c.r.
Bureau 1630, The Exchange Tower
10250, rue 101
Edmonton (Alberta)
T5J 3P4

Printed by
Territorial Printer, Northwest Territories
Yellowknife, N.W.T./1997©

Imprimé par
l'imprimeur territorial, Territoires du Nord-Ouest
Yellowknife (T. N.-O.)/1997©
